



www.imq.it



CISQ là thành viên của Mạng lưới Chứng nhận Quốc tế

www.iqnet-certification.com

IQNet, hiệp hội các cơ quan chứng nhận hàng đầu,
là tổ chức cấp Chứng nhận Hệ thống quản lý lớn nhất trên giới.
IQNet bao gồm hơn 30 cơ quan và 150 chi nhánh trên toàn thế giới.

Chứng nhận số: **9124.FIS2**

Chúng tôi chứng nhận rằng công ty

FISIOLINE SRL

Borgata Molino 29 - 12060 Verduno (CN)

Với các cơ sở hoạt động dưới đây

Borgata Molino 29 - 12060 Verduno (CN)

Tuân thủ với tiêu chuẩn

ISO 13485:2016

Trong các phạm vi hoạt động như sau

Thiết kế, sản xuất và bảo trì các thiết bị y tế vật lý trị liệu, thiết bị y tế thẩm mỹ và liệu pháp laser cho các ứng dụng nha khoa.

Để biết thêm thông tin về các yêu cầu đối với việc áp dụng tiêu chuẩn ISO 13485:2016, liên hệ với cơ quan cấp chứng nhận.

Hiệu lực sử dụng của chứng nhận này phải đảm bảo tuân thủ các yêu cầu của việc cấp chứng nhận các hệ thống quản lý

Được cấp lần đầu: 17/03/1998

Ngày cấp gần nhất: 05/03/2021

Ngày hết hạn: 13/04/2024

Bộ phận Hệ thống Quản lý

Flavio Ornago (đã ký tên)

IMQ S.p.A. – Via Quintiliano, 43 – 20138 Milano - Italia



SGQ No. 005 A

Thành viên của các Thỏa thuận Công nhận lẫn nhau I: A, IAF và ILAC

Hiệu lực của chứng nhận này phụ thuộc vào việc kiểm tra hàng năm và một đợt thanh tra tổng thể mỗi ba năm về Hệ thống Quản lý



Cơ quan cấp Chứng nhận thuộc Liên đoàn CISQ
www.imq.it

FEDERAZIONE
CISQ

www.cisq.com
CISQ là Liên đoàn các Cơ quan Chứng nhận hệ thống quản lý của Italia



**PHÒNG THƯƠNG MẠI, CÔNG NGHIỆP, THỦ CÔNG NGHIỆP
VÀ NÔNG NGHIỆP CUNEO**

Chúng nhận rằng bản sao của văn bản trên đã được lưu tại Phòng Thương mại.

Viên chức được uỷ quyền

Monica Eandi

(Nhóm B)

(Đã ký tên và đóng dấu)

Lệ phí: 3,00 Euro

Ngày 15 tháng 4 năm 2022

ĐẠI SỨ QUÁN

Cộng hòa XHCN Việt Nam tại Cộng hòa Italia

CHỨNG NHẬN

Bản dịch chính xác, phù hợp với nội dung văn bản tiếng Anh và tiếng Italia đính kèm.

Roma, ngày 13 tháng 05 năm 2022

TL. ĐẠI SỨ

Tham tán



COUEX



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. CERTIFICATE N. 9124.FIS2

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

FISIOLINE SRL

BORGATA MOLINO 29 - 12060 VERDUNO (CN)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

BORGATA MOLINO 29 - 12060 VERDUNO (CN)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 13485:2016

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, produzione ed assistenza di apparecchiature elettromedicali per fisioterapia, per trattamenti di medicina estetica e per laserterapia in applicazioni dentali
Design, production and maintenance of physiotherapeutic medical equipment, aesthetic medicine equipment and laser therapy for dental applications

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 13485:2016 possono essere ottenute consultando l'organizzazione
Further clarifications regarding the applicability of ISO 13485:2016 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 1998-03-17	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 2021-03-05	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 2024-04-13
--------------	---	---	--

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Omago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a re-assessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA
CHAMBRE OF COMMERCE, INDUSTRY, HANDICRAFT AND AGRICULTURE

CUNEO

Copia del presente atto è stata depositata presso questa Camera di Commercio.

Copy of this document has been lodged at the Chamber of Commerce.

Il Segretario Generale / The Secretary General
o il funzionario delegato / or authorised Official

Diritti €

3,00

Data / Date,

15 APR. 2022

Monica Eandi
Categoria 6



CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia
Country

VIỆT NAM
Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông(Bà):.....*Monica Eandi*.....ký
Has been signed by

3. với chức danh:.....*Viện chức được uỷ quyền*.....
Acting in the capacity of

4. và con dấu của:.....*Phòng Thương mại, Công nghiệp
Thủ Công nghiệp & Nông nghiệp Cuneo*.....
Bears the seal/stamp of

Được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
CERTIFIED

5. tại : ROMA
At Rome

6. ngày: ..*13.15*...../2022
the (dd/mm/yyyy)

7. Cơ quan cấp: ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI ITALIA
By Embassy of Vietnam in Italy

8. Số: ..*1122*...../22
N°

TL. Đại sứ/For the Ambassador
Tham tán/Counsellor

[Signature]
Đặng Thị Phương Thảo

